

# 三重県立熊野古道センター からのてがみ

"The Letter from Mie Prefecture Kumano Kodo Center"

## 2011.冬号

通号 No.21

## 試練を乗り越え、 熊野古道、新たなるステージへ！

衝撃と、戦慄が走りました。

平成23年9月は、紀伊半島に暮らす人々にとって、忘れることが出来ない時となりました。

紀伊半島南部の河川・山林は、大豪雨により、甚大な被害を受けました。

その水害から1ヶ月半後の10月16日、熊野速玉大社の秋の例大祭「御船祭」の神事が執り行われました。熊野速玉大社のご祭神「速玉大神」と「夫須美大神」が、馬や神輿・船を用いて渡御される神事です。なかでも、夫須美大神の乗った神幸船が「諸手船」に曳航されて熊野川を遡っていく様は、1000年以上の歴史に培われた伝統と優美さを感じさせる見事なものです。

諸手船の操船は、紀宝町鶴殿地区の鳥止野神社氏子総代で構成されています。水害により、航路の安全も保障できないこともあります。当初は出船を取り止めることも考えていました。しかし、伝統ある神事であり、地域の人々を元気付けるためにもと考え、航路の水深を確かめるなど入念な準備して行うことを決定されたそうです。

紀宝町の住民が一体となって復興に向けて取り組まれている中での今年の御船祭は、水害以来沈みがちな人々の気持ちに光明をもたらしたことでしょう。

11月7日・8日には、NPO法人みんなのクラブネット三重主催のボランティアツーリズムが熊野川流域で開催されました。水害の被害が甚大な紀宝町「浅里」地区でのボランティア活動と川舟「三反帆」の遊覧体験を組み合わせたツアーです。



台風12号の大水害当日の熊野川下流域の様子(谷上氏提供)

熊野川下流域の集落「浅里」地区的現況

熊野古道宣旨吊りの現況

舟を操るのは、木造船の造船も手がけ、「熊野川体感塾」として熊野川の魅力を川舟乗船を通して伝える活動をされている谷上嘉一氏。

谷上氏は、大水害当日の夜7時～翌日夕方にかけて、人家の多くが水没するほど増水が見られた三重県紀宝町相野谷川流域にて川舟で救助にあたっておられました。濁流が次から次に押し寄せ、流木が激突する恐れもある中での決死の活動でした。

木造船の造船も再開され、当面災害復興ボランティアと組み合った形での川舟乗船ツアーを開催されています。

地域の人々も試練を乗り越え、また大勢のボランティアや支援も受け、紀伊半島南部は徐々に日常に立ち返ります。

熊野古道へ、紀伊半島へ、実際に目に確かめにいらしてください。

苦勞と楽しみを分かち合える、すばらしい人と自然の豊かなこの土地へ。



熊野古道から  
のてがみ  
21 通目



上:ニッポンタチバナの花  
下:ニッポンタチバナの果実

私は紀北町海山区で生まれ育ち、それも不便な旧桂川村で過ごしました。中学時代の三年間、風雨の中も毎日白浦から島勝を「徒歩」で通った思い出が鮮明に残っています。今思えばその時の徒步が終生身についたのではと思ひます。

長い間務めもあり歩く事より遠ざかつておりました。二十数年前にひどい腰痛になってしまった事も難儀になりました。整体や色々な治療を試しましたが、全然直りませんでした。

しかし、痛みを我慢しながら山登りに挑戦した結果、三ヶ月位で完治しました。何よりの良薬になりました。それからは三重県津市の山登り感謝です。それからは三重県津市の山登りの会に入れて貰い、本格的に山登り三昧になりました。

いちばんの思い出は世界遺産の那智勝浦から吉野まで大峯奥駈の縦走でした。また熊野古道は、殆どの伊勢路「一里塚」を片手に、昔から見慣れているけれど、名前の知らない草花を観察しながら歩くが、楽しさが加わり一層楽しくなりました。

ある日、地元の友人と幼か里し頃に道が名前で歩いた所を一緒に歩いてみた所を一歩くありました。



小野幸年さん  
中村辰彦さん  
(津市)  
津峰の会 副会長

## 花尻 薫からの季節のたより No.21 「南国熊野の野生みかん食べられますか？」

山里に霜が降り、ヒヨドリがピイピイと賑やかになる頃、熊野紀州の野生みかんと呼ばれるタチバナが色づきます。正式な名前は「ニッポンタチバナ」または「ヤマタチバナ」とよび日本に昔から自生していた野生のみかんです。花も実も豊かな熊野にふさわしい名品です。花は文化勲章にかたどられたもので日本文化の象徴を表しているのです。果実(実)の大きさは約2cmほどの小さなみかんの形をしています。種が多く酸味が強いので人間様には敬遠されますが、木枯らしの吹く頃には小鳥たちの大好物になり、遠方からでも小さな実が

よく見えるのでヒヨドリの餌に最適だと思います。小鳥の糞の中に種が混じり、ところどころで芽が吹き、小苗が生育しています。紀北町や熊野市などの南向きの温暖な場所には、200余年も潮風を浴びて成長した大樹も見られます。山口県・四国・九州方面でも点々と分布して南国の里に生きています。

ちなみに、田道間守が中国へ出向いて探求したタチバナ(京都御所のタチバナ)は実が少し大きく、熊野地方の野生の「ニッポンタチバナ」「ヤマタチバナ」とは出身地が異なります。

### センター敷地内『夢古道おわせ』へ ぜひお立ち寄りください!

お母ちゃんの  
ランチバイキング  
尾鷲・東紀州の食材を  
ふんだんに使った、地元  
のお母さんの味です。

営業時間: 11:00～14:00  
料 金: 中学生以上 ……1,200円  
子供 ……700円  
乳幼児 ……無料  
60歳以上 ……1,000円

### みえ尾鷲海洋深層水「夢古道の湯」

深海415メートルから取水された海洋深層水のお風呂。  
ミネラル分が豊富で保湿性に優れているので、湯上り後もボカボカです。

開館時間: 10:00～21:00  
入浴料: 一般 ……600円  
65歳以上 ……500円  
4歳～小学生 ……300円  
4歳未満 ……無料

お風呂あがりは、カフェでまったり)

営業時間: 9:00～21:00  
(ラストオーダー20:30)



### ★熊野古道センターニュースレター★ 「熊野古道センターからのてがみ 2011年冬号」

- 発行日:2011年12月4日(季刊)
- 編集・発行:三重県立熊野古道センター  
(三重県指定管理者 NPO法人熊野古道自然・歴史・文化ネットワーク)
- 編集担当:高野
- 連絡先:  
〒519-3625 三重県尾鷲市向井字村島12-4  
TEL 0597-25-2666  
FAX 0597-25-2667  
Mail info@kumanokodocenter.com  
HP http://www.kumanokodocenter.com/
- 開館時間:午前9時～午後5時
- 入場料:無料
- 休館日:12月31日、1月1日  
(その他メンテナンス時休館)

6000111204TA



「こんなにも牙をむいた熊野川の姿は初めてです。今年の御船祭は諸手船を出せないと思いましたが、なんとか諸手船のお役目を果たせました。ハア～リ～、エイヤサ～ハリ!!とハリハリ踊りの掛け声も高らかに響かせましたよ。」

そう語るのは、諸手船に乗組む鳥止野神社氏子総代の苅屋氏。



苅屋義和氏(鳥止野神社氏子総代)



平成23年10月16日の御船祭の模様(紀宝町提供)



谷上嘉一氏(熊野川体感塾)

# 祝!

平成24年2月をもって、熊野古道センターは開館5周年を迎えます。

川端守センター長より  
皆様にご挨拶いたします。

「紀伊山地の霊場と参詣道」が世界遺産に登録されて7年余、熊野古道センターが開館してから5年になります。この機会に、道の世界遺産としては先輩格のスペイン巡礼道の魅力を、いろいろな角度から取り上げ、熊野古道への認識を新たに致したく、企画展を中心に、パネルディスカッション・フラメンコギター演奏会・特別展示・料理教室などを開催します。

ご来場いただき、ご見聞いただきますようお願いします。

## 地域の情報 News Pick Up!

### 平成23年度 熊野古道フォトコンテスト

主催 三重県立熊野古道センター 共催 東紀州観光まちづくり公社

**締切** 平成23年12月12日(月)  
当日必着

応募先・問合先

三重県立熊野古道センター フォトコンテスト係  
〒519-3625 三重県尾鷲市向井12-4  
TEL:0597-25-2666 FAX:0597-25-2667

\*店舗は全て、東紀州地域内(三重郡紀北町・尾鷲市・御浜町・紀宝町)の被災体を撮影した未発表の作品に限ります。

\*詳細な応募規定、応募票の入手は、熊野古道センターへお問い合わせくださいか、センターHPを御覧ください。

### 和歌山県世界遺産センターからのお知らせ

9月3日から4日にかけて、紀伊半島南部を中心に台風12号が猛威をふるい、和歌山県世界遺産センターもその影響を受け、被害は甚大なものとなりました。事務所である「熊野本宮館」は床上浸水1.5m、電気機器は壊滅、建物自体も傾き、一般の方は現在も立入禁止となっています。

和歌山県世界遺産センター職員は、「熊野本宮館」で勤務していた他組織の皆さんとともに、熊野本宮大社近くの「田辺市本宮行政局3階」にある仮事務所にて日常業務を執り行っています。

職員一同頑張っていますので、近くにお越しの際はぜひ立ち寄ってください。

▶熊野古道の状況ですが、  
世界遺産登録区間の  
11月11日時点での  
情報を伝えします。

**注意!**

和歌山県世界遺産センター

一時移転先:田辺市役所本宮行政局 3階(田辺市本宮町本宮219)

TEL 0735-42-1044 FAX 0735-42-1560

詳しくは、<http://www.sekaiisan-wakayama.jp/> をご覧ください。

おかげさまで

# 開館5周年



#### 付属企画 「池田宗弘作品展 ~サンティアゴ巡礼の道に沿って~」

1983年に文化庁研修生としてスペインに留学し、巡礼道のロマネスク美術を研究した彫刻家の池田宗弘氏の個展を開催します。サンティアゴ巡礼道について日本での第一人者である池田宗弘氏の大作「サンティアゴ巡礼の道絵巻」を始め、彫刻や絵画を展示します。

◇期間:平成23年12月23日(金・祝)～平成24年2月19日(日)

午前10時～午後3時 \*12月31日、1月1日は休館

◇入場料:無料

◇場所:熊野古道センター研究収蔵棟 特別展示室

#### 付属企画 「フラメンコギタリスト 沖仁コンサートin熊野古道センター」

フラメンコギター国際コンクールにて、日本人初の優勝を成し遂げた、沖仁さんをお招きし、コンサートを開催します。迫力溢れるフラメンコギターの生演奏をお楽しみ下さい。

◇日 時:平成24年2月12日(日)

開演/午後3時 終了/午後4時30分 (時間は変更の可能性あり)

◇場所:熊野古道センター大ホール

◇定 員:200名(先着順・要申込)

◇入場料:3,500円(別途振込み手数料)

◇出 演:沖仁氏(フラメンコギタリスト)他

#### 付属企画 シンポジウム「サンティアゴ巡礼道を歩いて」

フランスからスペインに続く世界遺産「サンティアゴ・デ・コンポステーラへの巡礼道」の素晴らしさを伝え、日本からの巡礼者のサポートをするため2008年に「日本カミーノ・デ・サンティアゴ友の会」を設立した森岡朋子氏に、設立から現在の活動についてお話をいただきます。

また、シンポジウムでは、川端守センター長をコーディネーターに、パネリストそれぞれの目線からサンティアゴ・デ・コンポステーラを紹介し、その魅力、在り方について討論します。

◇日 時:平成24年1月7日(土) 午後1時～午後4時30分(予定) ◇定 員:200名(先着順・要申込)

◇場所:熊野古道センター大ホール ◇参加料:無料

●基調講演:森岡朋子氏(日本カミーノ・デ・サンティアゴ友の会代表)

●シンポジウムコーディネーター:川端守氏(熊野古道センター・センター長)

●パネリスト:森岡朋子氏、黛まだか氏(俳人)、嵐田啓明氏(日本経済新聞社写真部編集委員)

#### 付属企画 料理教室「巡礼道で出合ったスペイン料理」

講師の川端美智子氏が、実際にサンティアゴの巡礼道を歩いた際に出会ったスペインの家庭料理を再現し、家でも作れるスペイン料理をみなさんにご紹介します。

◇日 時:平成23年2月4日(土) 午前10時～午後1時

◇参加料:2,000円(材料費を含む)

◇場所:熊野古道センター体験学習室

◇講 師:川端美智子氏

◇定 員:25名(先着順・要申込)

## Event Info.

### 企画展

### 「熊野灘が運ぶモノ～江戸期～明治期の廻船を中心に～(仮称)」

熊野灘に面した東紀州地域は、古くから海運によって日本各地とつながり、様々な物が行き来することによって、港町や地場産業が栄えてきました。今回の展示では、菱垣廻船や屋久廻船、赤須賀船など、多くの廻船が帆をなびかせて熊野灘を航行していた時代を中心に、自然を利用し共に生きてきた地域の歴史と、「物を運ぶ」海のチカラを感じていただきたいと思います。



日 時:平成24年3月3日(土)～4月8日(日)  
午前9時～午後5時 会期中無休

展示予定資料:千石船の模型、廻船関係の古文書、船絵馬、船乗りの道具等

熊野灘を往来した「菱垣廻船」の模型

### 体験学習

1/2(月)～1/3(火)

#### 特別企画 「お正月だよ!! スペシャル体験教室」

熊野古道センターでは、お正月に様々な体験教室を開催します。  
楽しい想い出づくりに是非ご来館ください。

##### おもちつき

◇日 時:1月2日(月) 午後0時30分～

(無くなり次第終了)

◇参加料:無料

##### 干支折り紙の飾り物づくり(辰)

◇日 時:1月2日(月) 午後1時～3時受付

◇参加料:300円

◇講 師:むっとうええ会

##### その場でできるひのきアート教室

◇日 時:1月2日(月)

午後1時～3時受付

◇参加料:ヒノキしおり200円、お箸300円

◇講 師:NPO法人海虹路会員

##### 連鳳づくり

◇日 時:1月3日(火)

午後1時～3時

◇定 員:20名(先着順・要申込)

◇参加料:100円

◇講 師:熊野古道センタースタッフ

##### 木の実のストラップ

◇日 時:1月3日(火) 午後1時～3時受付

◇参加料:100円

◇講 師:熊野古道センタースタッフ

\*体験教室のほか、羽根突きや扇やコマなどお正月の遊び道具を無料で貸し出します。

1/8(日) 「東紀州の四季を味わう料理教室～アリを味わう～」

東紀州の旬の食材や特産品を使った大人気の料理教室です。  
旬のアリを味わってみませんか。

◇時 間:午前10時～午後1時

◇場 所:体験学習室

◇定 員:24名(要申込)\*応募者多数の場合は抽選になります。

◇参加料:2,000円

◇講 師:村林新吾氏(相可高校食物調理科教諭)

◇受 付:12/25(日) 午後5時まで



### 月別ひのきアート教室

地元の特産品である尾鷲ヒノキからできる魔法の素材、ひのきシートを使ってのものづくり教室です。

◇日 時:12月18日(日) お正月飾り

すべて

午後1時～4時

1月22日(日) お雛様

2月26日(日) 部屋飾り

\*連続講座ではありません

◇参加料:12月1,500円、1月・2月1,000円

◇定 員:各10名(先着順・要申込)

◇場 所:体験学習室

きこう

◇講 師:NPO法人海虹路会員

きこう

きこう